SII 14.23: original edition by A. S. Ramanatha Ayyar

Emmanuel Francis

Alternative title: No. 23. (A.R. No. 295 of 1916.) ŚIṄGAMPAṬṬI, AMBASAMUDRAM TALUK, TIRUNELVELI DISTRICT. ON A ROCK IN A FIELD AT MĒLAI-ŚIṄGAMPAṬṬI

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSSIIv14p1i0023

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII14/DHARMA_INSSIIv14p1i0023.xml

Language: Tamil [Vaṭṭeḻuttu]

Commit: 2026-11-09 23:45 (242ff60), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Summary

This highly damaged Vaṭṭeḻuttu record belongs to the 8th year of the king **Mā̱rañ-jaḍaiyan̲**, but nothing more than his name can be traces inscription.

Edition

〈1〉 komā̱rañcaṭaiyaṟku yāṇṭu E(ṭ)〈2〉ṭu Ivvaraṇṭu Iḷaṅkoykuṭi te〈3〉ca [3+] melu~〈4〉 [3+] ruyamākaṅ~〈5〉 [3+] l̤anta [3+]〈6〉 [3+] mum kalamuccu [2+]〈7〉 rattu [2+] raṅkoḷen̲

Commentary

The record is much weather-worn and obliterated.

Bibliography

Digital edition of SII 14.23 by Ramanatha Ayyar 1962 converted to DHARMA conventions by Emmanuel Francis.

Primary

[SII] Ramanatha Ayyar, A. S. 1962. *South Indian inscriptions. Volume XIV: The Pāṇḍyas*. South Indian Inscriptions 14. Delhi: Archaeological survey of India (Manager of Publications). Page 22, item 23.